

UNSER KOMPAKTESTER PRIVATAUFZUG

Aritco HomeLift Compact
Produktkatalog
2026



Dieser Katalog ist in erster Linie für all unsere Partner auf der ganzen Welt gedacht. Sein Zweck ist es, zu zeigen, was Aritco in Bezug auf Produkte, Optionen und mögliche Kombinationen zu bieten hat.

Aufgrund der ständigen Produktentwicklung können alle in diesem Katalog enthaltenen Spezifikationen sich ohne vorherige Ankündigung ändern. Druckfehler und Ausverkauf von Artikeln sind vorbehalten.

INHALT

Produktübersicht	4
Aufzugsgröße	6
Kabine	8
Aufzugsfarbe	10
Bedienfeld	12
Boden	14
Türen	16
Türsteuerung	18
Türmechanismus	20
Türoptionen	21
Aufzugswände	22
Aufzugswandoptionen	23
Kommunikation, Antriebssystem	24
SmartLift	25
Befestigung des Aufzugs	26
Europäische Normen und Sicherheit	27
Empfohlene Verkaufsargumente	29
Zeichnungen	30



PRODUKTZUSAMMENFASSUNG

Aritco HomeLift Compact: Zugänglichkeit, Design und Raumeffizienz

Gute Zugänglichkeit und Design sind jetzt in einem kleineren Format als je zuvor erhältlich. Mit dem Aritco HomeLift Compact ist kein Haus oder keine Wohnung zu klein für den Komfort und die Sicherheit, die ein Privataufzug bietet. Ganz gleich, ob Sie Kunden beim Bau eines smarten, neuen Zuhauses helfen oder ein bestehendes Haus zukunftssicher machen möchten – mit diesem eleganten Aufzug können Sie klein bauen und zugleich groß ermöglichen.

Aufzugtyp:	Privataufzug für den Transport von Personen in Gebäuden, in denen die Benutzer bekannt sind.
Technische Konformität:	Maschinenrichtlinie 2006/42/EG Europäische Norm DIN EN 81-41
Antriebssystem:	Patentiertes Schrauben-/Muttergetriebe
Nenngeschwindigkeit (max.):	0,15 m/s
Fahrhöhe:	1.600 -15.000 mm
Anzahl der Halte:	Max. 6 Halte pro Aufzug
Anzahl Türen	Max. 6 Türen pro Aufzug
Anzahl Türen pro Etage:	Max. 2 Türen pro Etage
Grube:	50 mm (keine Grube erforderlich, wenn eine Schwelle/Rampe vorhanden ist)
Obere Höhe:	Immer 2.248 mm
Plattformsteuerung:	„Gedrückt halten“, die Zieltaste muss während der ganzen Fahrt gedrückt bleiben ¹⁾
Außensteuerung (an Tür):	Einfachberührung
Umgebung:	Im Haus
Notabsenkung:	Batteriebetriebene Notabsenkung
Steuerspannung:	24 V
Motor:	2,2 kW
Stromversorgung:	1-phasig 230 V. Sicherung 16 A langsam ²⁾
Nutzlast:	250 kg



1) Bei Einbau außerhalb Europas ist One-Touch-Bedienung

2) Frequenz 50 oder 60 Hz. Frequenzwandler immer enthalten.



Aufzugfarbe.....
Seite 10

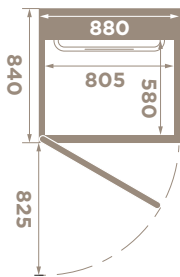
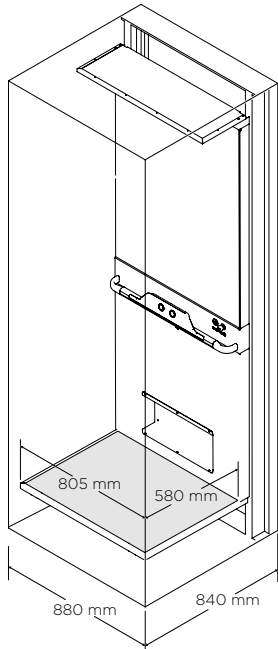
..... Aufzugswände
Seite 22

..... Türen
Seite 16

Kabine
Seite 8

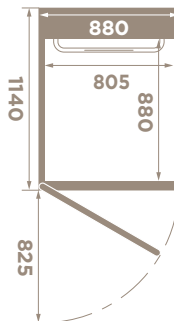
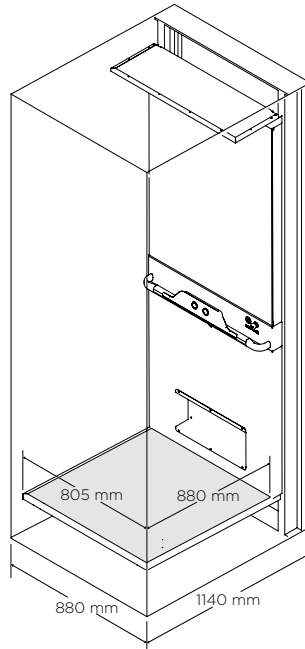
AUFZUGSGRÖSSEN

580 x 805



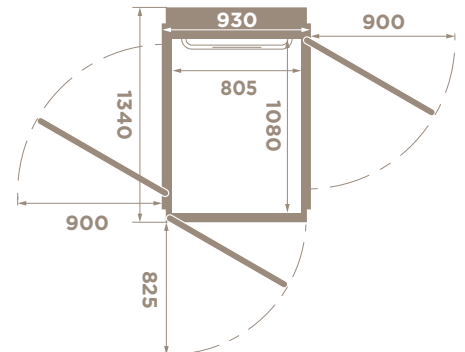
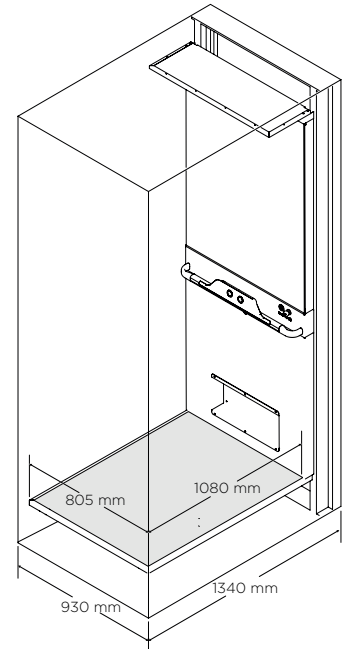
Kabinenmaße: 580 x 805 mm
Außenmaße: 840 x 880 mm
Zulässige Belastung: 250 kg / 2 Personen

880 x 805



Kabinenmaße: 880 x 805 mm
Außenmaße: 1.140 x 880 mm
Nutzlast: 250 kg / 2 Personen

1080 x 805



Kabinenmaße: 1.080 x 805 mm
Außenmaße: 1.340 x 930 mm
Nutzlast: 250 kg / 2 Personen

(mm)

Der Aritco HomeLift Compact ist in 3 verschiedenen Plattformgrößen erhältlich. Die Nutzlast beträgt 250 kg und die erforderliche Stromversorgung beträgt 230 V, 1-phasig.

Kabinenmaße: Innenmaße des Aufzugs
Außenmaße: Außenmaße des Aufzugs (Schachtgröße)
 Detaillierte Zeichnungen siehe Seite 30.



KABINE

Die Plattform wird in ihrer Grundausrüstung mit einer Seitenwand (deckenhoch) mit Bedienfeld geliefert.

Die deckenhohe Wand wird mit einer LED-Lichtkappe, einem Spiegel und einem Bedienfeld mit integriertem Handlauf geliefert.

Die Plattformwand ist standardmäßig in einer der drei Farben Traffic White (RAL 9016), Jet Black (RAL 9005) oder Anthracite Grey (RAL 7016) lackiert, kann aber optional auch in einer anderen RAL-Farbe lackiert werden (für Optionen und De-

tails zu den Farben siehe Seite 10-11).

Das Bedienfeld mit integriertem Handlauf und die dahinterliegende Platte sind in den Farben Traffic White (RAL 9016), Jet Black (RAL 9005) oder Grey Anodic Natura.

Die LED-Lichtkassette über dem Spiegel oder der DesignWall sorgt für die Beleuchtung des Bodens der Plattform und des Bedienfelds (50 Lux). Im Spiegel oder in der DesignWall gibt es keine zusätzliche Beleuchtung.

SPIEGEL

Spiegel 800 x 1.128 mm ist standardmäßig enthalten.

PLATTFORMWAND IN STANDARDFARBEN:



Plattformwand und Bedienfeld mit integriertem Handlauf in Traffic White (RAL 9016)

Plattformwand und Bedienfeld mit integriertem Handlauf in Jet Black (RAL 9005)

Podestwand in Anthracite Grey (RAL 7016) und Bedienfeld mit integriertem Handlauf in Farbe Grey Anodic Natura.

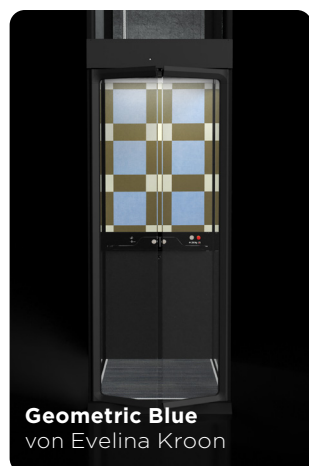
FUSSKASTEN

Optional kann das Paneel unter dem Bedienfeld mit einem Fußkasten bestellt werden, d. h. mit einer Nische, die zusätzlichen Platz für die Füße im Boden der Plattformplatte bietet (für Rollstuhlfahrer). Größe der Nische: Tiefe 80 mm, Höhe 194 mm, Länge 456 mm.



DESIGNWALL

Die deckenhohe Wand kann auch mit einer DesignWall anstelle eines Spiegels geliefert werden. Es ist ein Designmerkmal, das dem Kunden die Möglichkeit gibt, den Aufzug mit einem Kunstwerk zu personalisieren und den Aufzug selbst in ein Kunstwerk in seinem Zuhause zu verwandeln. Die DesignWall ist mit acht verschiedenen Kunstwerken erhältlich, die von skandinavischen Designern und Künstlern entworfen wurden. Das Kunstwerk wird hinter einer Glasscheibe angebracht.



AUFZUGFARBE

Der Aritco HomeLift Compact kann in allen RAL-Farben aus dem Farbfächer K7 classic lackiert werden (außer Perlfarben und fluoridierende Farben*).

Der Aritco HomeLift Compact ist als Standard in Traffic White (RAL 9016), Jet Black (RAL 9005) oder Anthracite Grey (RAL 7016) lackiert erhältlich. Für Aufzüge, die in diesen Standardfarben lackiert sind, gibt es keinen Aufpreis und keine verlängerte Lieferzeit. Für andere Farben wird ein Aufpreis berechnet und die Lieferzeit ist etwas länger.

Die Standardfarben finden Sie auf Seite 11. Wir bieten kürzere Lieferzeiten und einen niedrigeren Preis als die übrigen Farben aus dem RAL-Farbfächer K7 classic, die eine längere Vorlaufzeit und einen höheren Preis haben.

Die Farbe ist eine weich strukturierte Pulverbeschichtung mit matter Oberfläche (Glanzgrad 12).

Türgriffe und das Bedienfeld sind in Farben lackiert, die vor Abnutzung und Verschleiß schützen sollen. Traffic White (RAL 9016) mit Glanzgrad 70 und ohne Struktur und Jet Black (RAL 9005) mit matter Oberfläche und ohne Struktur. Der graue Farbton sieht wie Aluminium aus und ist der Anodic-Farbton Natura mit Glanzgrad 20 und ohne Struktur.



Standardlackierung:
Jet Black (RAL 9005)



Standardlackierung:
Traffic White (RAL 9016)



Standardlackierung:
Anthracite Grey (RAL 7016)



Gesamter Aufzug in anderer Ausführung:
Brown Red (RAL 3011)

Gesamter Aufzug in Standardausführung:

Der gesamte Aufzug ist in den Standardfarben Traffic White (RAL 9016), Jet Black (RAL 9005) oder Anthracite Grey (RAL 7016) lackiert, einschließlich Schacht, Türen und Plattform.

- Schacht- und Türglasprofile aus Aluminium, können jedoch in derselben Farbe lackiert werden wie der Schacht bzw. die Türen
- Bedienfeld mit integriertem Handlauf und Türgriffen in Traffic White (RAL 9016), Jet Black (RAL 9005) oder Grey Anodic Natura lackiert.

Gesamter Aufzug in anderer Ausführung:

Der gesamte Aufzug ist in einer optionalen Farbe lackiert, einschließlich Schacht, Türen und Plattform.

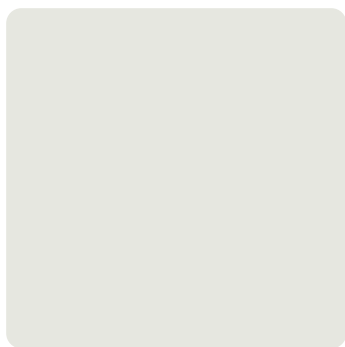
- Schacht- und Türglasprofile aus Aluminium, können jedoch in derselben Farbe lackiert werden wie der Schacht bzw. die Türblätter
- Bedienfeld mit integriertem Handlauf und Türgriffen standardmäßig im Farbton Grey Anodic Natura, können optional aber auch in Traffic White (RAL 9016) oder Jet Black (RAL 9005) lackiert werden.

Teile des Aufzugs in anderer Ausführung:

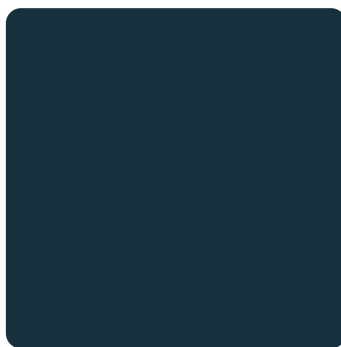
Schacht, Türen und Plattform können in unterschiedlichen Farben lackiert werden.

- Aufzugswände/Schacht in einer Farbe.
- Alle Türen in einer Farbe.
- Plattformwand in einer Farbe.
- Bedienfeld mit integriertem Handlauf in TrafficWhite (RAL 9016), Jet Black (RAL 9005) oder Grey Anodic Natura.
- Türgriffe in Traffic White (RAL 9016), Jet Black (RAL 9005) oder Grey Anodic Natura.
- Schachtglasprofile aus Aluminium oder in derselben Farbe wie der Schacht
- Türglasprofile aus Aluminium oder in derselben Farbe wie die Türen.

Standardfarben



Traffic White
RAL 9016



Anthracite Grey
RAL 7016



Jet Black
RAL 9005

Häufige Farben



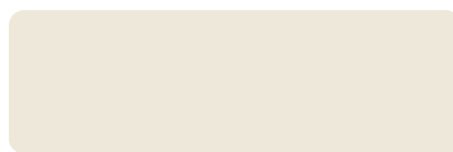
White Aluminum
RAL 9006



Grey White
RAL 9002



Telegrey 1
RAL 7045



Pure White
RAL 9010



Moss Green
RAL 6005



Oyster White
RAL 1013



Brown Red
RAL 3011



Light Ivory
RAL 1015

Beachten Sie, dass der tatsächliche Farbton des Aufzugs von den oben abgebildeten Farbmustern abweichen kann.

Grey Anodic Natura

Option für Bedienfeld mit integriertem Handlauf und Türgrifffarbe.



*Jede RAL-Farbe bedeutet in diesem Fall jede RAL-Farbe aus den 213 Farben des RAL-Farbfächers K7 classic mit Ausnahme der folgenden, nicht verfügbaren fluoridierenden Farben: RAL 1026, 2005, 2007, 3024, 3026, 6038
Perlfarben: RAL 1035, 1036, 1013, 3032, 3033, 4011, 4012, 5025, 5026, 6035, 6036, 7048, 8029, 9022, 9023

BEDIENFELD

BEDIENFELD VORDER- UND RÜCKSEITE

Das Bedienfeld besteht aus zwei Teilen: dem vorderen Teil mit dem Bedienfeld mit integriertem Handlauf, in dem sich die Zieltasten befinden, und dem hinteren Teil mit Alarmtaste, Notstopp, Symbol für zulässige Belastung und Anzahl von Personen und, falls bestellt, Automatikwahltaste und Schlüsselschalter.

Das Bedienfeld mit integriertem Handlauf ist in Farben lackiert, die sie vor Abnutzung schützen sollen. Traffic White (RAL 9016) mit Glanzgrad 70 und ohne Struktur und Jet Black (RAL 9005) mit matter Oberfläche und ohne Struktur. Der graue Farbton sieht wie Aluminium aus und ist der Anodic-Farbton Natura mit Glanzgrad 20 und ohne Struktur.

AUTOMATIKWAHLTASTE

Option für Notrufe. Siehe Seite 24 für Optionen für die Zweiwegkommunikation.

ZIELTASTEN

Die Zieltasten für den Aritco HomeLift Compact haben runde 32-mm-Tasten mit Text/Ziffer.

Die Berührungsfläche der Taste ist neutral/flach und aus mattiertem Edelstahl. Der Text/die Ziffer ist opal durchstochen (weiß durchscheinend eingespritzt). Zeichenhöhe 10 mm.

Die folgenden Tasten sind verfügbar:

-2, -1, 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 0A, 0B, 1A, 1B, 2A, 2B, 3A, 3B, BG, E, G, K, U, B



SCHLÜSSELSCHALTER AUF PLATTFORM

EIN SCHLÜSSELSCHALTER IST AUF DER RÜCKSEITE DES BEDIENFELDS ANGEBRACHT.

Der Schlüsselschalter sperrt die Plattformfunktionen und verhindert eine unbefugte Benutzung. Der Schlüsselschalter ist seriell an alle Zieltasten angeschlossen. Pro Aufzug kann ein Schlüsselschalter als Option bestellt werden. Der Schlüsselschalter ist von der Marke Telemecanique.

EXTERNER ALARMTONGEBER

Ein externer Alarmtongebener, ist außerhalb des Aufzugs angebracht. Er ist mit der Alarmtaste verbunden. Wenn die Alarmtaste gedrückt wird, gibt der externe Alarmtongebener ein lautes Signal außerhalb des Aufzugs, um in einem Notfall die Aufmerksamkeit für den Aufzug zu wecken. Kann als Option bestellt werden.

FERNBEDIENUNG FÜR DIE BEDIENUNG DES BAHNSTEIGS

Eine Fernbedienung ist mit den Zieltasten auf der Plattform verbunden. Anstatt die Zieltaste an der Plattform zu drücken, kann die Taste auf der Fernbedienung gedrückt werden (zum Laufen halten). Fernbedienung mit 2 bis 6 Tasten, mit den Nummern 2-6. Eine Fernbedienung pro Aufzug. Ein Empfänger pro zwei Etagen. Kann als Option bestellt werden.



NOT-AUS-TASTER

Ein „Pilztaster“ für den Notfall. Immer serienmäßig enthalten.

Bei Installationen außerhalb Europas wird anstelle des „Pilztyps“ ein roter Not-Aus-Taster geliefert.



ALARMTASTER

Eine Standard-Alarmtaste ist immer im Aufzug enthalten. Wenn sie gedrückt wird, ertönt ein Summton. Dies ist nur ein Signal für den Benutzer, dass der Knopf gedrückt wurde. Die Alarmtaste kann mit einem externen Alarmtongebener oder einer Automatikwahltaste verbunden werden.



BODEN

Wählen Sie zwischen den folgenden Vinyl-Optionen. Es ist auch möglich, den Aufzug ohne Boden zu bestellen, wodurch der Hausbesitzer seinen eigenen Boden wählen und legen kann. Die maximale Dicke eines Bodens eines anderen Fabrikanten beträgt 3 mm.



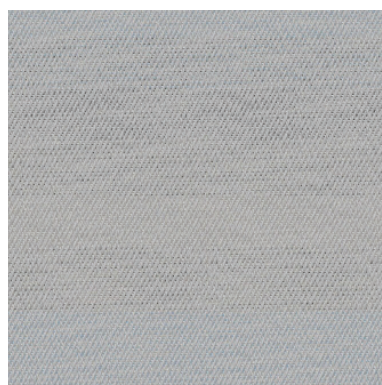
Wählen Sie zwischen den
folgenden Vinyl-Optionen.



Bolon Sisal Plain Sand
Option



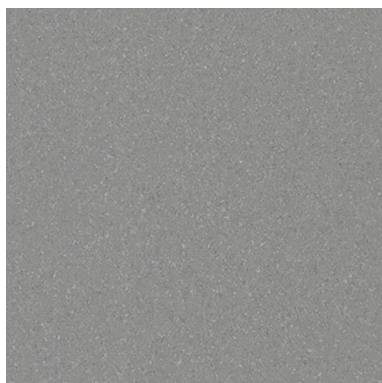
Bolon Graphic Gradient
Option



Bolon Flow Stream
Option



Dark Grey Vinyl
Standard



Light Grey Vinyl
Standard



Aged Oak Vinyl
Standard



Oiled Oak Vinyl
Standard



European Oak Vinyl
Standard



TÜREN

Für die Etagentüren, die auf jeder Plattform montiert werden, gibt es zwei verschiedene Typen: die große Glastür, eine Drehflügeltür mit einem Türblatt, und die Doppeltür mit zwei Türblatt mit mittiger Öffnung.



Große Glastür



Doppeltür

GROSSE GLASTÜR

Die große Glastür ist eine Drehflügeltür mit einem Türblatt mit Glasfenster.

TÜRANSCHLAG:

Alle Türen können rechts oder links aufgehängt werden.

ÖFFNUNGSBREITEN:

800, 900 mm

ÖFFNUNGSHÖHEN:

1.800, 1.900, 2.000 mm

Die tatsächliche Höhe der Tür ist 40 mm höher, da an der Tür eine Platte montiert ist, die die Fuge zwischen Tür und Rahmen abdeckt.

TÜRBLATT UND -RAHMEN:

Die Tür auf der A/C-Seite besteht aus verzinktem Stahl und die Tür auf der B-Seite aus kaltgezogenem Stahl.

GLASFENSTER (VERSION):

Laminiertes und gehärtetes Glas, 8 mm dick. Eine Glasfläche nach DIN EN 81-41 ist Standardausstattung für alle Türen. Standardmäßig mit Klarglas, optional mit getöntem Glas.

Große Glasfenster Version Tür B-Seite: 612 x 1.472 mm (800 x 2.000 mm Tür)

Große Glasfenster Version Tür A/C-Seite: 712 x 1.472 mm (900 x 2.000 mm Tür)

TÜRGLASPROFILE:

Die Glasfenster sind in Aluminium-Türglasprofile eingebaut. Unlackiertes eloxiertes Aluminium ist Standard, und als Option können die Türglasprofile in der gleichen Farbe wie die Tür bestellt werden.

FARBE:

Alle Türen für einen Aufzug (einschließlich Türblätter und Rahmen) sind immer in derselben Farbe lackiert.

Farboptionen siehe Seite 10–11.

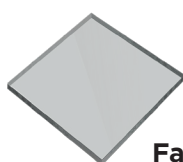
Türöffnungs- breite	Türöff- nungshöhe	Für B-Seite erhältlich	Für A/C- Seite erhältlich
800	1.800 ¹⁾ 1.900 ¹⁾ 2.000	805	-
900	1.800 ¹⁾ 1.900 ¹⁾ 2.000	-	1.080

(mm)

¹⁾ Nicht auf dem Obergeschoss erhältlich, da die Höhe des Schachts immer 2.248 mm beträgt



Klarglas



Farbglas

DOPPELFLÜGELTÜR

Doppelflügeltür mit zwei Türblättern mit mittiger Öffnung. Die Türblätter bestehen aus Glas mit lackierten Profilen. Die Tür wird immer mit zwei Türöffnern innen geliefert, die die Türen automatisch öffnen. Wenn der Platz vor der Tür begrenzt ist, bietet eine Doppeltür eine gute Lösung.

ÖFFNUNGSBREITEN:

780, 900 mm

ÖFFNUNGSHÖHEN:

2.000 mm

Die tatsächliche Höhe der Tür ist 40 mm höher, da an der Tür eine Platte montiert ist, die die Fuge zwischen Tür und Rahmen abdeckt.

TÜRBLATT UND -RAHMEN:

Lackierte Aluminiumprofile und Zinkdetails.

GLASTÜRBLÄTTER

Die Türblätter bestehen aus gehärtetem und laminiertem Glas mit einer Dicke von 14 mm. Klarglas ist Standard und getöntes Glas kann als Option bestellt werden.

FARBE:

Alle Türen für einen Aufzug (einschließlich Türblätter und Rahmen) sind immer in derselben Farbe lackiert.

Farboptionen siehe Seite 10–11.

Türöff- nungsbreite	Türöffnungs- höhe	Für B-Seite erhältlich	Für A/C- Seite erhältlich
780	2.000	805	-
900	2.000	-	1.080

(mm)

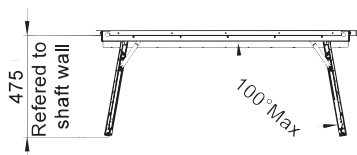
TÜRRAHMEN

Auf der A- und C-Seite werden die große Glastür und die Doppeltür immer mit einem Rahmen geliefert. Die Höhe des Rahmen hängt von der Öffnungshöhe der Tür ab und ist immer 240 mm höher als die Türöffnungshöhe.

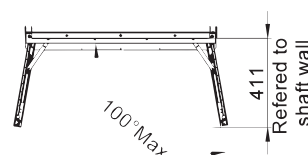
Rahmenbreite auf der A/C-Seite 1.160 mm.

Türöffnungshöhe	Rahmenhöhe
1.800	2.040
1.900	2.140
2.000	2.240

(mm)



A- und C-Seite



B-Seite

TÜRSTEUERUNG

Die Türsteuerung befindet sich entweder auf dem Türrahmen von allen Etagentüren und/oder als externe Steuerung vom Auszug entfernt.

TÜRSTEUERUNG AM TÜRRAHMEN - STANDARD

Die Standard-Türsteuerung für Aritco HomeLift Compact besteht aus kleinen Ruftasten, die in schwarzen Kunststoffhaltern angebracht sind. Bei Doppeltüren und großen Glastüren auf der B-Seite werden die Kunststoffhalterung und die Ruftaste auf dem Türprofil angebracht. Bei Doppeltüren auf der A- oder C-Seite werden die Kunststoffhalterung und die Ruftaste am Türrahmen angebracht. Die kleineren Ruftasten und Halter werden verwendet, da auf der A- und C-Seite kein Platz für die größeren Ruftasten mit Frontplatte am Türrahmen ist und die Türen auf der B-Seite keine Türrahmen haben.

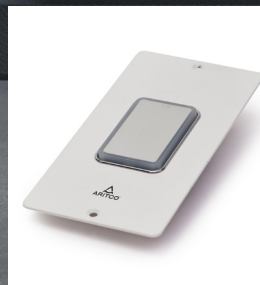
Größe der kleineren Ruftaste: 38x27 mm (ohne Kunststoffgehäuse).

Für ein großes Glas auf der A- und C-Seite ist die Standardlösung eine größere Ruftaste, die in einer Blende am Türrahmen angebracht ist. Die Frontplatte wird in der gleichen Farbe wie der Türrahmen lackiert. Größe der größeren Ruftaste: 72x47 mm (ohne Blende).

RUFTASTE

Die Ruftaste ist mit einem hintergrundbeleuchteten Rahmen ausgestattet, der den Status des Aufzugs anzeigt.

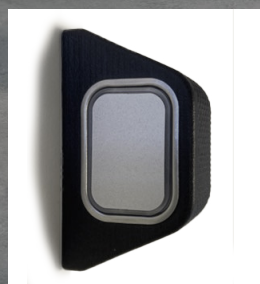
- Grün zeigt an, dass sich der Aufzug auf Ihrer Etage befindet. Er leuchtet nur auf der Etage, auf der sich der Aufzug gerade befindet.
- Rot zeigt an, dass der Aufzug besetzt ist. Er ist in Betrieb und Sie können ihn nicht rufen.
- Das Blinklicht zeigt an, dass der Sicherheitskreis unterbrochen ist, z. B. der Nothaltknopf gedrückt wurde, die Tür auf einer anderen Etage für über eine Minute offen steht, die Tür blockiert ist oder der Sicherheitsrahmen heruntergedrückt wurde. Das Blinklicht kann auch durch einen Summeralarm ausgelöst werden. Weitere Informationen sind dann in der Wartungsanleitung erhältlich.



A- und C-Seite, große



Glastür Ruftaste A und C Seite Doppeltür



Ruftaste B Seite alle Türen

TÜRSTEUERUNG AM TÜRRAHMEN - OPTION

Für große Glastüren auf der A- und C-Seite ist eine Türstulpe mit Option erhältlich:

- Schlüsselschalter Telemecanique / Schulverriegelung
- Schlüsselschalter vorbereitet für ASSA / Schulverriegelung (nur für nordische Märkte)
- Schlüsselschalter vorbereitet für EUR / Schulverriegelung

Die Stulpe ist in der gleichen Farbe wie der Türrahmen lackiert.

Anstelle einer Standard-Ruftaste auf dem Türschild können Sie auch einen Schlüsselschalter verwenden. Sie benötigen dann den Schlüssel, um den Aufzug zu rufen und um Zugang zum Aufzug zu erhalten. Inklusive Schulschließfunktion, die die Tür 10 Sekunden nach dem Schließen automatisch verriegelt. Aritco kann einen Schlüsselschalter pro Tür liefern. Für ASSA und EUR liefert Aritco nur das Gehäuse. Der Schließzylinder wird nicht von Aritco geliefert.



ABDECKPLATTE

Wenn die Türsteuerung außen und nicht am Türrahmen angebracht ist, wird eine Abdeckplatte zur Abdeckung der Aussparung im Türrahmen mitgeliefert. Die Abdeckplatte wird immer in derselben Farbe wie der Türrahmen geliefert.

EXTERNER RUFTASTER MIT GEHÄUSE

Die Türblende kann vom Aufzug entfernt in einem externen Gehäuse für einen Ruftaster untergebracht werden. Bei Aufzügen mit einem in Traffic White (RAL 9016), Jet Black (RAL 9005) oder Anthracite Grey (RAL 7016) lackierten Schacht ist der Kasten in derselben Farbe lackiert. Bei allen anderen Schachtfarben ist der Kasten in Anthracite Grey (RAL 7016) lackiert. Der Kasten kann entweder außen an der Wand (Wandmontage) oder in der Wand montiert werden, so dass nur die Türblende sichtbar ist (Unterputz Montage). Der externe Ruftaster kann mit Gehäuse kann als Option bestellt werden. Die Standardlänge des Kabels, das mit dem externen Rufstationskasten geliefert wird, ist 1,50 m lang, kann optional aber bis 10 m lang sein.

Größe bündige Montage: 82 x 150 x 50 mm

Größe Wandmontage: 95 x 185 x 50 mm



EXTERNE TÜRSTEUERUNG - VOM AUFZUG ENTFERNT POSITIONIERT

Vom Aufzug entfernt positionierte Türsteuerung in einem externen Rufstationskasten, über Kabel oder kabellos als funkgesteuerte Ruftaste mit dem Aufzug verbunden. Die Standardlösung für die B-Seite oder wenn eine Doppeltür auf der A/C-Seite vorhanden ist, besteht darin, die Ruftaste in einem Kunststoffkasten zu platzieren, der über ein Kabel mit dem Aufzug verbunden ist. Es ist auch möglich, einen externen Rufstationskasten anzubringen. Beide sind über ein Kabel mit dem Aufzug verbunden.

FUNKGESTEUERTE RUFTASTE

Die funkgesteuerte Ruftaste, die sich in einem weißen, grauen oder schwarzen Kunststoffkasten befindet, gibt dem Kunden die Freiheit, die Ruftaste an einem Ort nach Wahl innerhalb von 10 Metern vom Aufzug zu positionieren. Die funkgesteuerte Ruftaste läuft mit Batterien und bietet eine Fernsteuerung für den Aufzug. Die funkgesteuerte Ruftaste zeigt nicht den Status des Aufzugs an. Kann als Option bestellt werden.



GROSSER RUFTASTER IN KUNSTSTOFFBOX

Großer Ruftaster in einer Kunststoffbox, die über ein Kabel mit dem Aufzug verbunden ist. Die Kunststoffbox kann in weiß, grau oder schwarz geliefert werden.



TÜRMECHANISMUS

Die Etagentüren sind immer mit Türöffner oder Türschließer ausgestattet. Dieser ist innen montiert (im Türrahmen, so dass man sie von außen nicht sehen kann).

Alle Öffner und Schließer sind für rechts und links aufgehängte Türen erhältlich.

Wenn Türöffner vorhanden sind, werden beide Türen gleichzeitig geöffnet, wenn sich zwei Türen auf derselben Etage befinden.

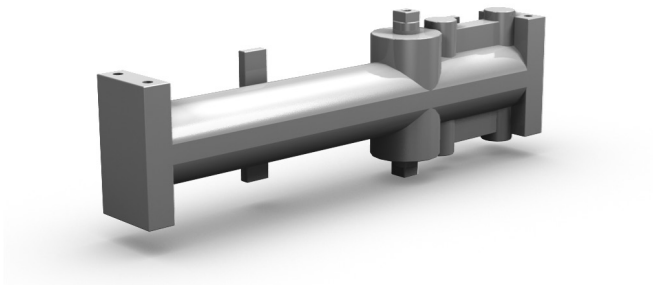
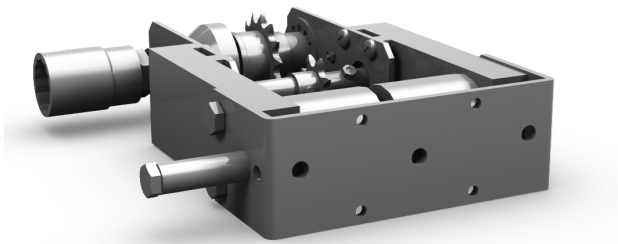
Türtyp	Innerer Türschließer	Innerer Türöffner
Große Glastür Standard	•	•
Doppeltür		•

INNERER TÜRÖFFNER

Öffnet und schließt die Tür automatisch. Ist im Türrahmen eingebaut und nicht von außen sichtbar. Kann als Option bestellt werden. Standardausstattung für alle Türen.

INNERER TÜR SCHLIESSER

Schließt die Tür mechanisch (Tür wird manuell geöffnet). Ist im Türrahmen eingebaut und nicht von außen sichtbar. Enthält eine Offenhaltefunktion für die Tür, bis der Benutzer sie manuell schließt. Serienmäßig für große Glastüren:



TÜROPTI- ONEN

ETAGENANZEIGE AN DER TÜR

Digitale Anzeige am Türrahmen. Sie zeigt an, auf welcher Etage sich der Aufzug derzeit befindet. Die Etagenanzeige kann auch folgende Systeminformationen anzeigen:

- Warnung, wenn der Batteriestand niedrig ist.
- Eine Klingel, wenn die Alarmtaste gedrückt wurde.
- Anzahl der Starts und gesamte Betriebszeit seit Einbau oder seit letzter Nullstellung.
- Ein Gewichtssymbol erscheint, wenn der Aufzug überladen ist.
- Wenn der Aufzug ans Brandmeldesystem des Gebäudes angeschlossen ist, erscheint ein „Feuer“-Symbol, wenn der Alarm ausgelöst ist.



Anodic Natura
(Aluminium-Look)



Traffic White
(RAL 9016)



Jet Black
(RAL 9005)

TÜRGRIFF

Die Türgriffe sind standardmäßig aus Zink, lackiert in Traffic White (RAL 9016), und können in Grey Anodic Natura, das wie Aluminium aussieht, oder Jet Black (RAL 9005) lackiert werden. Die Türgriffe sind in Farben lackiert, die vor Abnutzung und Verschleiß schützen sollen. Siehe Details auf Seite 10 und 11.

SCHWELLE UND RAMPE

Der Aufzug kann 50 mm versenkt unter dem Boden in einer Grube eingebaut werden. Dadurch kann der Boden der Aufzugskabine im Erdgeschoss bündig mit dem Boden des Hauses abschließen. Wenn es nicht möglich ist, eine 50-mm-Grube in den Boden einzulassen, kann der Aufzug auch direkt auf dem Boden eingebaut werden. Wenn der Aufzug direkt auf dem Boden eingebaut wird, ist der Boden der Aufzugskabine 50 mm höher als der Boden des Hauses.

Für Aufzüge, die direkt auf dem Boden montiert werden, kann der Aufzug mit einer hohen Schwelle (50 mm) mit oder ohne abnehmbare Rampe oder mit einer festen Rampe bestellt werden.

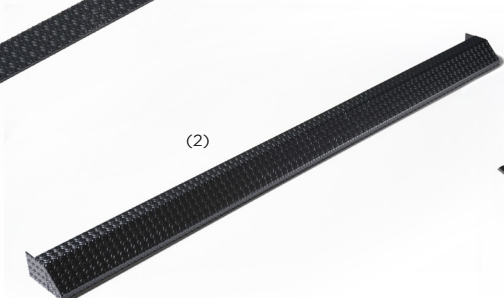
Schwellen und Rampen sind in der gleichen Farbe wie die Tür lackiert.

- Grube mit Schwelle (1)
- Montage direkt auf dem Boden mit hoher Schwelle und ohne Rampe (2)
- Montage direkt auf dem Boden mit hoher Schwelle und abnehmbarer Rampe (2) + (3)
- Montage direkt auf dem Boden mit fester Rampe (4)

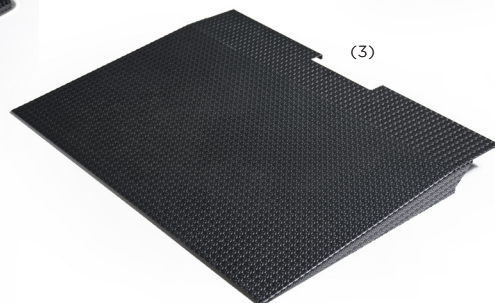
(1)



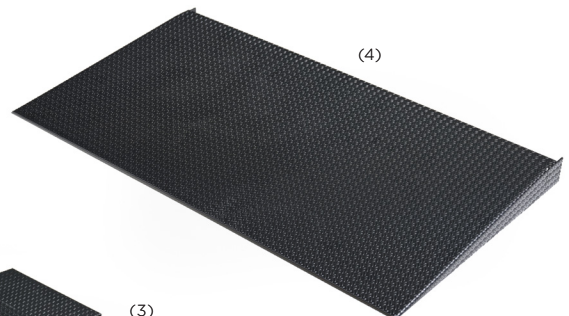
(2)



(3)



(4)



AUFZUGSWÄNDE

Der Aufzug wird immer mit einem selbsttragenden Schacht geliefert.

Die obere Höhe des Schachts (Abstand Obergeschoss zu Schachtoberkante) beträgt immer 2.248 mm. Wenn der Aufzug nicht gegen eine Wand montiert ist, kann die Maschinenseitenverkleidung auf der Außenseite des Aufzugs an der Maschinenseite angebracht werden. Für alle Seiten außer der Maschinenseite können Sie die Schachtplatten in Stahl oder Glas wählen. Der Mast des Aritco HomeLift Compact wird immer in Teilen geliefert.

Die äußeren Führungsschienen sind immer in Jet Black, RAL9005, lackiert. Die inneren Führungsschienen sind unlackiert. Die Mastspitze wird mit einer Abdeckplatte abgedeckt, die immer in Tief-schwarz, RAL 9005, geliefert wird.

INNENDECKE

Der Aritco HomeLift Compact wird immer mit einer Innendecke geliefert, die in derselben Farbe wie die Schachtwände lackiert ist.

SCHACHTPLATTEN

Standard sind 25 mm dicke Schachtplatten mit EPS-Kern (Polystyrol) und Stahlblechen. Als Option können die Schachtplatten mit einem Kern aus Steinwolle statt EPS bestellt werden.

GLAS

Optional kann eine Schachtverglasung bestellt werden. Die Glasscheiben bestehen aus laminiertem oder verstärktem Glas und sind standardmäßig in Klarglas und optional in getöntem Glas erhältlich. Abbildungen siehe Seite 17. Beachten Sie, dass bei der Wahl von Klarglas die Antriebsschraube und das Flachkabel von außerhalb des Aufzugs zu sehen sind.

Die Glasplatten sind 8 oder 10 cm dick, je nach Größe des Glases. Gläser, die höher als 1.000 mm sind, sind immer 10 mm.

Die Gläser sind in Aluminiumprofile eingesetzt. Diese Profile sind serienmäßig aus Aluminium, können aber in den auf Seite 10-11 angegebenen RAL-Farben lackiert werden.

Schachtplatten/Glas mit Aluminiumprofil:

Höhe (mm)	Klarglas	Farbglas
736	•	•
1.472	•	•
2.208	•	•
Individuell angepasst ¹⁾	•	•

RÜCKSEITENVERKLEIDUNG MASCHINENSEITE

Die Rückseitenverkleidung der Maschinenseite ist aus Stahl und verkleidet die Rückseite der Maschinenseite, wenn der Aufzug nicht gegen eine Wand montiert ist. Die Rückseitenverkleidung der Maschinenseite kann als Option bestellt werden und von unten bis zur oberen Höhe laufen. Sie kann auch in Teilen bestellt werden, wenn der Aufzug nur teilweise gegen eine Wand montiert ist. Die Rückseitenverkleidung der Maschinenseite ist in derselben Farbe wie der Schacht lackiert und mit schwarzen dünnen Matten bedeckt, um dem Aufzug von der Innenseite des Schachts aus einen ästhetischeren Look zu verleihen.

KABELKANÄLE

Beim Einbau der Türen auf der B-Seite werden Kabelkanäle auf der A- oder C-Seite installiert. Der Kabelkanal dient dazu, Kabel von den Türen auf der B-Seite zum Mast zu führen.

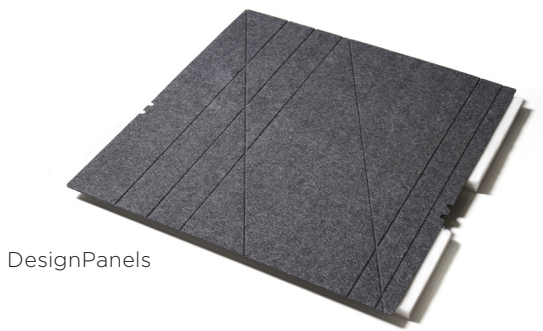
Es gibt zwei verschiedene Arten von Kabelkanälen, einen mit Schachtplatten und einen mit Schachtglasplatten. Die Kabelkanäle sind in der Konstruktion ästhetisch verdeckt.

¹⁾ Zusätzliche Kosten pro mm. Die maximale Höhe pro Glasplatte ist 2.200 mm

AUFZUGSWAND- OPTIONEN

DESIGNPANELS

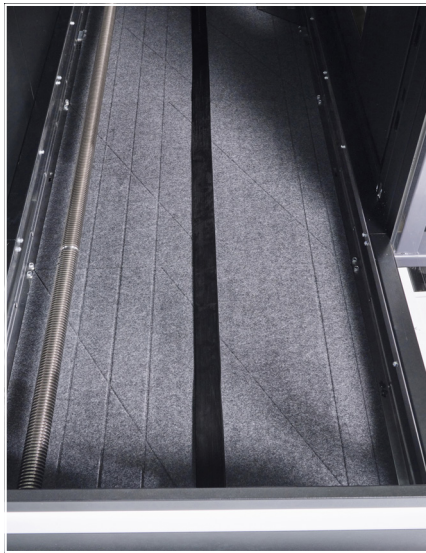
Um dem Aufzug ein noch ästhetischeres Erscheinungsbild zu verleihen, können optional Design-Panels bestellt werden. Die DesignPanels sind im Inneren des Aufzugs auf der Mastseite montiert und decken Teile des Masts ab. Die Vorderseite der DesignPanels besteht aus grauen komprimierten PET-Fasern und die Rückseite aus Ecophon Fiberspring®. Diese Materialkombination verbessert das akustische Profil des Aufzugs und verleiht ihm zudem ein ästhetischeres Aussehen. Die Materialien in den DesignPanels sind zu 100 % recycelbar. Die DesignPanels können für Aufzüge mit oder ohne Rückseitenverkleidung der Maschinenseite bestellt werden.



DesignPanels



Rückseitenverkleidung der
Maschinenseite mit dünnen
schwarzen Matten



DesignPanels

ÄUSSERE WARTUNGSPLATTE

Im Schaltschrank ist immer eine Wartungsplatte angebracht. Diese wird durch Ausführen von Tests usw. und für den Notbetrieb des Aufzugs verwendet. Schaltschrank und Standard-Wartungsplatte sind im oberen Teil des Schachts montiert und können nicht von außen erreicht werden. Deshalb ist sie an eine äußere Wartungsplatte (Wandmontage) verbunden, die an eine Blendbox montiert ist. Bei Aufzügen, bei denen der Schacht in einer der Standardfarben lackiert ist, ist die Box in derselben Farbe lackiert. Bei Aufzügen, bei denen der Schacht in einer anderen Farbe lackiert ist, ist die Box in Anthracite Grey (RAL 7016) lackiert. Die Blende ist in der Farbe Grey Anodic Natura gehalten. Die äußere Wartungsplatte muss mit einem Dreikantschlüssel aktiviert werden, bevor sie verwendet werden kann.

Größe: 95 x 185 mm



ZUSÄTZLICHER ROSTSCHUTZ

Zum Schutz des Aufzugs bei Kontakt mit feuchten Umgebungen während des Transports oder der Montage kann der Aufzug optional mit Führungsschienen der Korrosivitätskategorie C5 bestellt werden. Empfohlen bei Seetransport.

KOMMUNIKATION

Nach DIN EN 81-41 ist eine Zweiwege-Kommunikation vorgeschrieben. Wählen Sie unter den folgenden Optionen oder installieren Sie Ihr eigenes Telefon.

AUTOMATIKWAHLTASTE

Ausrüstung für Notrufe. Integriert auf der Zieltafel. Wählt automatisch, wenn die Alarmtaste gedrückt wird. Wenn der Ruf nach einer vordefinierten Zeit nicht angenommen wird, wird automatisch die nächste Nummer angewählt.

Die Automatikwahltaste kann mit einem GSM-Modul ausgestattet werden. Aritco liefert keine SIM-Karten.

TELEFON

Das Telefon funktioniert als normales Telefon, ist aber für Notrufe gedacht. Das Telefon ist auf der Plattformplatte angebracht. Ausgestattet mit Wahlwiederholung, Stummtaste und Leuchtanzeige für Ein/Aus. Kann mit einem GSM-Modul ausgestattet werden. Aritco liefert keine SIM-Karten.



ANTRIEBSSYSTEM

STROMVERSORGUNG:

Für den Aritco HomeLift Compact gilt Folgendes:

1-phasig 230 V. Sicherung 16 A langsam

- Frequenzwandler mit integriertem Soft-Start und -Stopp
- Frequenz 50 oder 60 Hz

NETZVERSORGUNG

Stellen Sie die Netzversorgung für den Schaltschrank des Aufzugs in der Grube über einen Hauptschalter außerhalb des Aufzugs bereit. Der Stecker für die Netzversorgung befindet sich oben am Aufzug. Der Aufzug muss über einen Schutzleiter an die Haupterdungsklemme des Gebäudes angeschlossen werden.

SCHMIERUNG

Die Schrauben müssen in regelmäßigen Abständen geschmiert werden.

Automatische Schmierung Pumpenbasiertes System, das einen konstanten Ölfluss an der Antriebsschraube gewährleistet. Standard bei Aritco HomeLift Compact.

BATTERIEÜBERWACHUNGSSYSTEM

Das Batterieüberwachungssystem gewährleistet, dass die Batterien nicht beschädigt werden und genug Leistung haben, dass der Aufzug bedient werden kann, auch wenn die Stromzufuhr zum Aufzug unterbrochen ist. Er sorgt dafür, dass der Aufzug ausgeschaltet wird (alle Stromverbraucher werden ausgeschaltet), wenn die Spannung der Batterien 22 V erreicht. Das bedeutet, dass Sie den Aufzug im Urlaub nicht auszuschalten brauchen, auch wenn Sie den Strom im Haus ausschalten. Der Batteriesparer sorgt dafür, dass die Batterien nicht vollständig entladen werden. Die Batterieschutzfunktion befindet sich auf der Hauptplatine.

BATTERIEBETRIEBENE NOTABSENKUNG

Alle Aritco Aufzüge haben eine batteriebetriebene Notabsenkung als Standardausstattung. Sie können den Aufzug selbst aus dem Aufzug heraus absenken, wenn ein Stromausfall aufgetreten ist. Der Aufzug kann von der Plattform zur nächstgelegenen Etage (abwärts) gefahren werden. Dies wird durch Drücken einer Zieltaste ausgeführt. Sie kann auch von außen mit der Ruftaste (gedrückt halten) oder dem Wartungskasten ausgeführt werden.

Aritco SmartLift

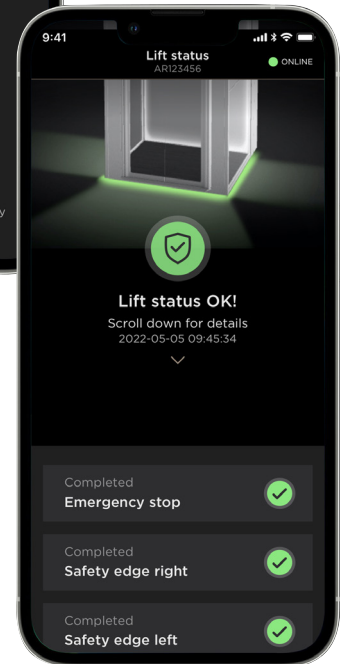
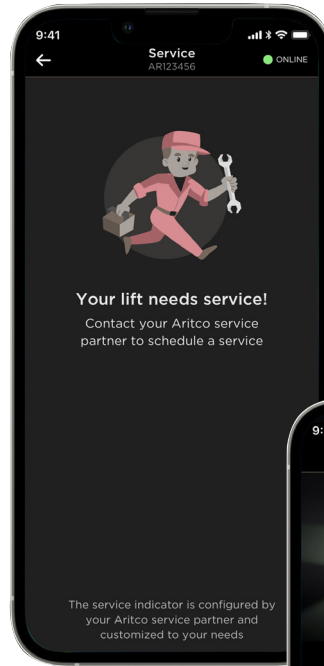
Aritco HomeLift is connected. With the Aritco SmartApp the user get valuable information about the status of the lift and when the lift needs service. In combination with a maintenance contract with an Aritco partner using Aritco SmartFleet you can make sure your lift is well taken care of.

The Aritco SmartApp and Aritco SmartFleet will continuously be updated with new features and functionality.

Aritco SmartAPP

Via the Aritco SmartApp the user gets valuable information about his/her lift and can make personal settings.

- Safety status
- Service indicator
- Lift usage statistics
- Lift information
- Child Lock
- Floor Lock (Beta)



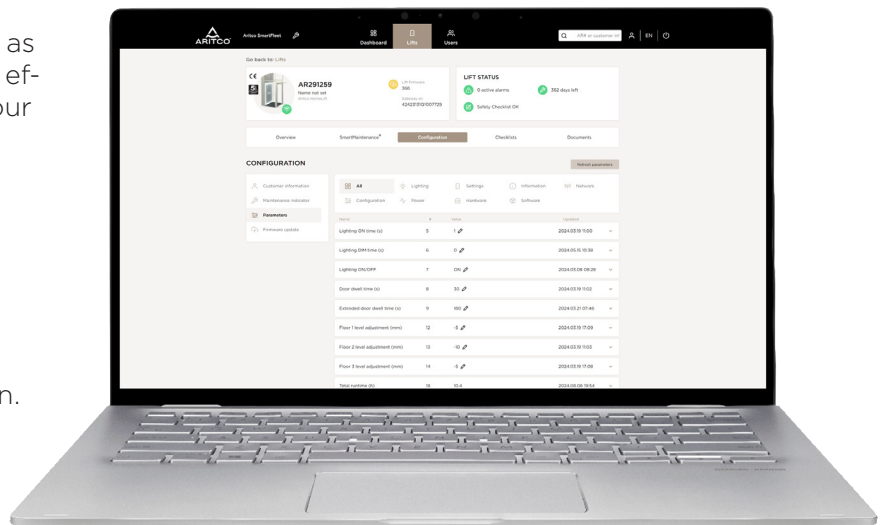
Aritco SmartFleet

Remote monitoring and configuration for you as partner to keep track of all your lifts. Increase efficiency and communicate proactively with your customers based on real time data.

- * Digital maintenance report
- * Service indicator
- * Alarm notification
- * Lift status & Configuration
- * Remote update of software⁽²⁾

Aritco SmartFleet can be ordered as an option.

⁽²⁾ Only applicable for Aritco HomeLift



BEFESTIGUNG DES AUFZUGS

Vor Beginn der Installation ist eine Vorbereitung des Standorts erforderlich.

Dies umfasst Schritte wie die Sicherstellung, dass der Standort den Aufzugszeichnungen bezüglich der Fahr- und Deckenhöhe, Löcher durch Böden und Gruben entspricht. Dass der Gebäudeboden das Gewicht des Aufzugs tragen kann und die Wände für Befestigungen vorbereitet sind. Die Anforderungen an die Stromversorgung sowie die Zwei-Wege-Kommunikation sind erfüllt.

Die gesamte Installation erfolgt in Innenräumen.

Genaue Informationen zur Vorbereitung des Aufstellungsorts vor der Montage finden Sie im aktuellen Handbuch zur Vorbereitung des Aufstellungsorts.

MASTHALTERUNG

Wenn der Aufzug nicht direkt an der Maschinenseite (gegen eine Wand, eine Treppe oder Ähnliches) eingebaut und befestigt wird, können Masthalterungen zur Befestigung des Aufzugs eingesetzt werden. Die Masthalterungen ermöglichen den Einbau des Aufzugs auch dann, wenn die Befestigungspunkte auf der A-, B- und C-Seite liegen.

Beachten Sie bitte, dass die Masthalterung an der Außenseite des Aufzugs montiert wird und zusätzlichen Platz benötigt. Genaue Abmessungen finden Sie im Handbuch zur Vorbereitung des Einbaus und im Einbauhandbuch.

Die Masthalterungen sind in der gleichen Farbe lackiert wie die Aufzugswände.

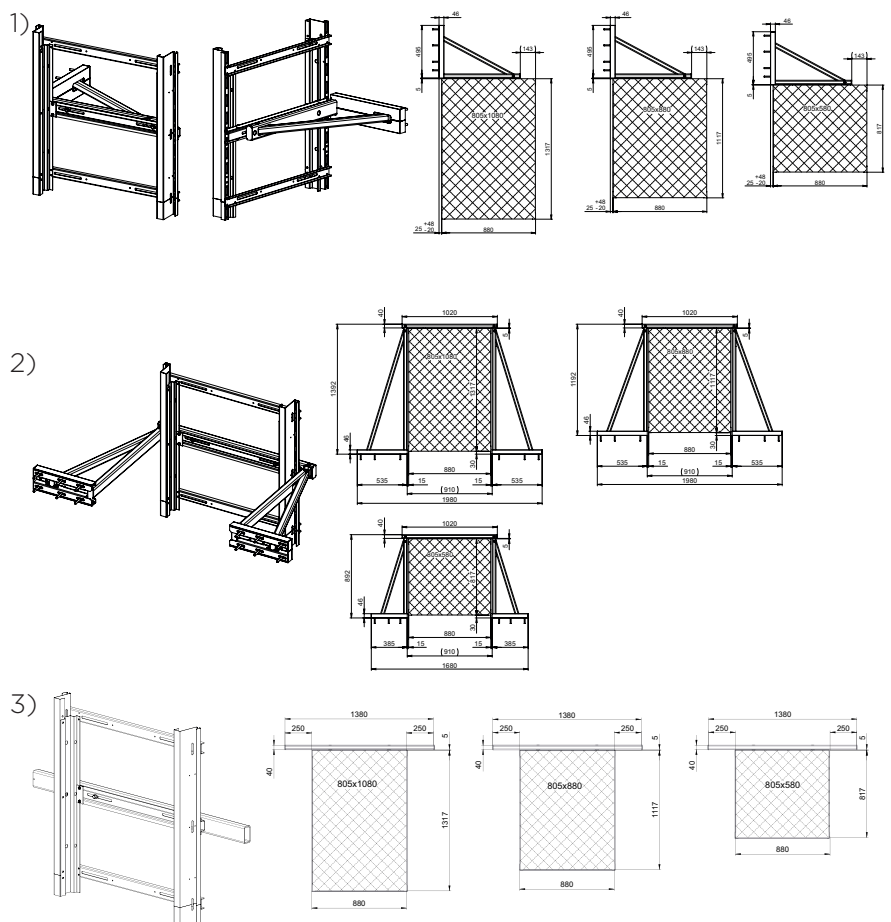
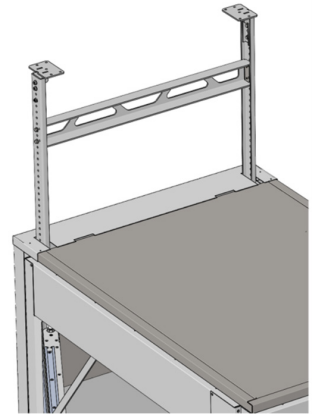
Es gibt drei verschiedene Masthalterungslösungen, je nachdem, wie Sie den Lifter befestigen:

1. Eine Lösung, wenn Sie den Aufzug auf der A- oder C-Seite befestigen.
2. Eine Lösung, wenn Sie den Aufzug auf der B-Seite befestigen.
3. Ein Startprofil, das Sie auf der Maschinenseite des Aufzugs befestigen und das als Anfang verwendet werden kann, wenn Sie Ihre eigene Befestigung bauen.

DECKENHALTERUNG

Wenn der Lifter nicht an der Gebäudewand befestigt werden kann, kann eine Deckenhalterung verwendet werden, um den Lifter an der Gebäudedecke zu befestigen. Die Deckenhalterungen sind in Jet Black, RAL9005, lackiert. Sie müssen vor der Montage des Mastes angebracht werden.

Der einstellbare Abstand zwischen der Decke des Lifts und der Gebäudedecke beträgt 64 bis 994 mm.

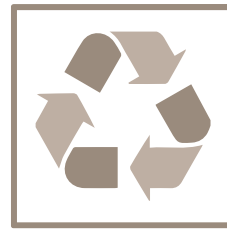
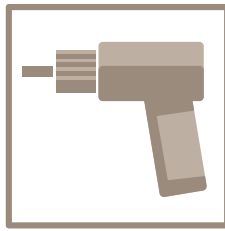


EUROPÄISCHE NORMEN UND SICHERHEIT

Der Aritco HomeLift Compact erfüllt die Maschinenrichtlinie 2014/35/EU durch Einhaltung der harmonisierten Norm DIN EN 81-41. Der Aufzug hält auch die Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) 2014/30/EU und die Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG ein. Der Aufzug ist baumustergeprüft, CE- und UKCA-gekennzeichnet. Ein Zertifikat für den betreffenden Aufzug ist in der Aritco Cloud verfügbar.



EMPFOHLENE VERKAUFSARGUMENTE



ARITCO HOMELIFT COMPACT: BARRIEREFREIHEIT, DESIGN UND RAUMEFFIZIENZ

Gute Barrierefreiheit und Design sind jetzt in einem kleineren Format als je zuvor erhältlich. Mit dem Aritco HomeLift Compact ist kein Haus oder keine Wohnung zu klein für den Komfort und die Sicherheit, die ein Privataufzug bietet. Ganz gleich, ob Sie Kunden beim Bau eines smarten, neuen Zuhauses helfen oder ein bestehendes Haus zukunftssicher machen möchten – mit diesem eleganten Aufzug können Sie klein bauen und zugleich Großes ermöglichen.

GROSSARTIGES DESIGN

Der Aritco HomeLift Compact verfügt über ein einzigartiges skandinavisches Aritco-Design, ein elegantes Plattformdesign einschließlich DesignWall und Bedienfeld mit integriertem Handlauf, Doppeltüren, sowie zeitgemäße und flexible Schachtglaslösungen, sowie DesignPanels, die das ästhetische Erscheinungsbild und das Geräuschprofil des Aufzugs verbessern.

ANPASSUNGSOPTIONEN

Zahlreiche Anpassungsoptionen. Sie können aus mehr als 200 verschiedenen Farben, 2 verschiedenen Glastypen, 8 verschiedenen Böden und einer DesignWall (Rückwand) mit 11 verschiedenen Mustern wählen.

EINFACHER EINBAU

Das bedeutet, dass der Aufzug schnell und einfach eingebaut werden kann. Ein üblicher Einbau dauert nur zwei Tage.

MINIMALE BAUARBEITEN UND KLEINE STELLFLÄCHE

Der Aufzug kann ohne eine Grube mit einer Rampe (oder einer 50-mm-Grube ohne Rampe) errichtet werden. Alle Teile sind im Schacht enthalten – kein zusätzlicher Maschinenraum oder Schachtkopf erforderlich.

GARANTIE

5 Jahre Produktgarantie und 10 Jahre Garantie auf die Antriebstechnik. Weitere Informationen finden Sie unter aritco.com.

RECYCELBAR

Mehr als 95 % der Bauteile sind recycelbar.

NIEDRIGE BETRIEBS- UND WARTUNGSKOSTEN

Schrauben-/Mutterantrieb mit sehr geringen Betriebs- und Wartungskosten.

KEINE HYDRAULIK, ALSO AUCH KEINE LECKS UND KEIN ÜBERLAUFEN

Kein zusätzlicher Platzbedarf für die Hydraulik.

ROBUSTER SCHACHT

25 mm Schachtplatten. Robust und beständig gegen Schäden.
Gute Geräuschdämmung.

SMARTSAFETY-SYSTEM

Der Aufzug ist zudem mit dem SmartSafety-System ausgestattet, das Sicherheit bei allen möglichen Situationen bietet, die in einem Zuhause auftreten können, um Unfälle zu vermeiden.

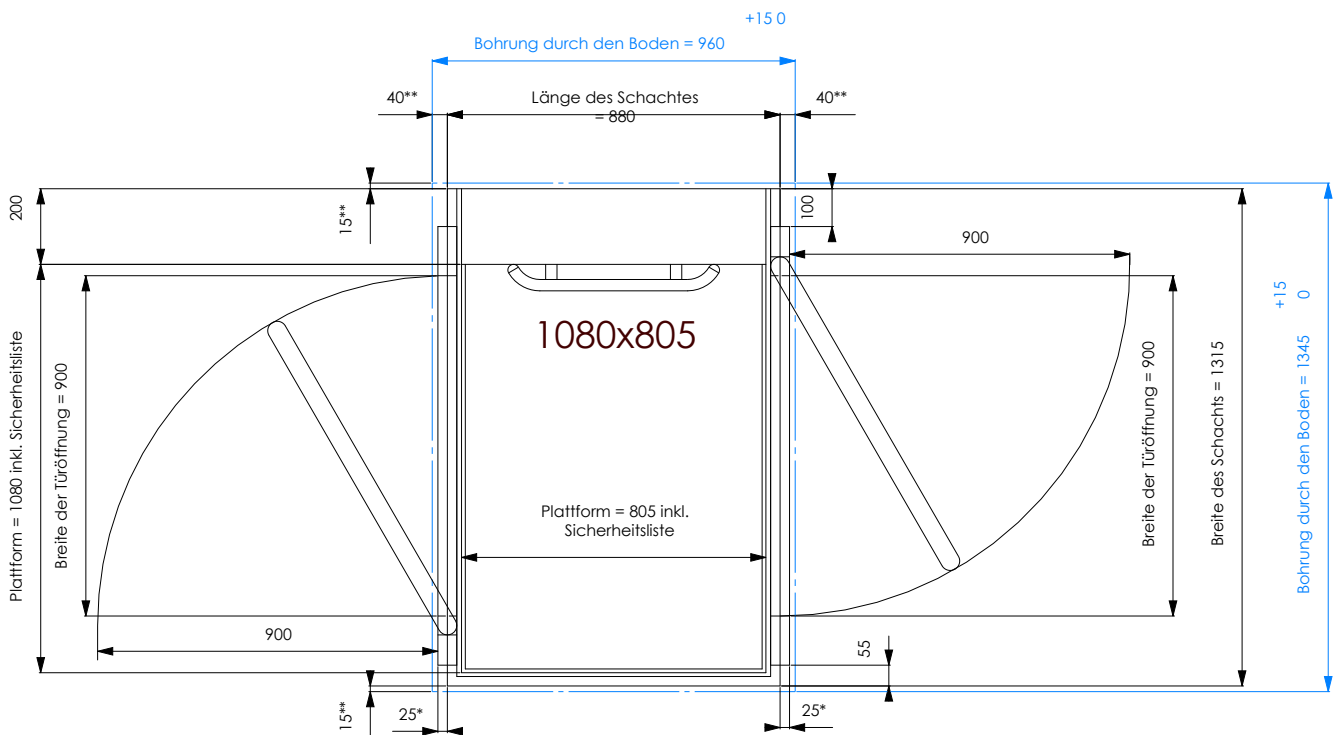
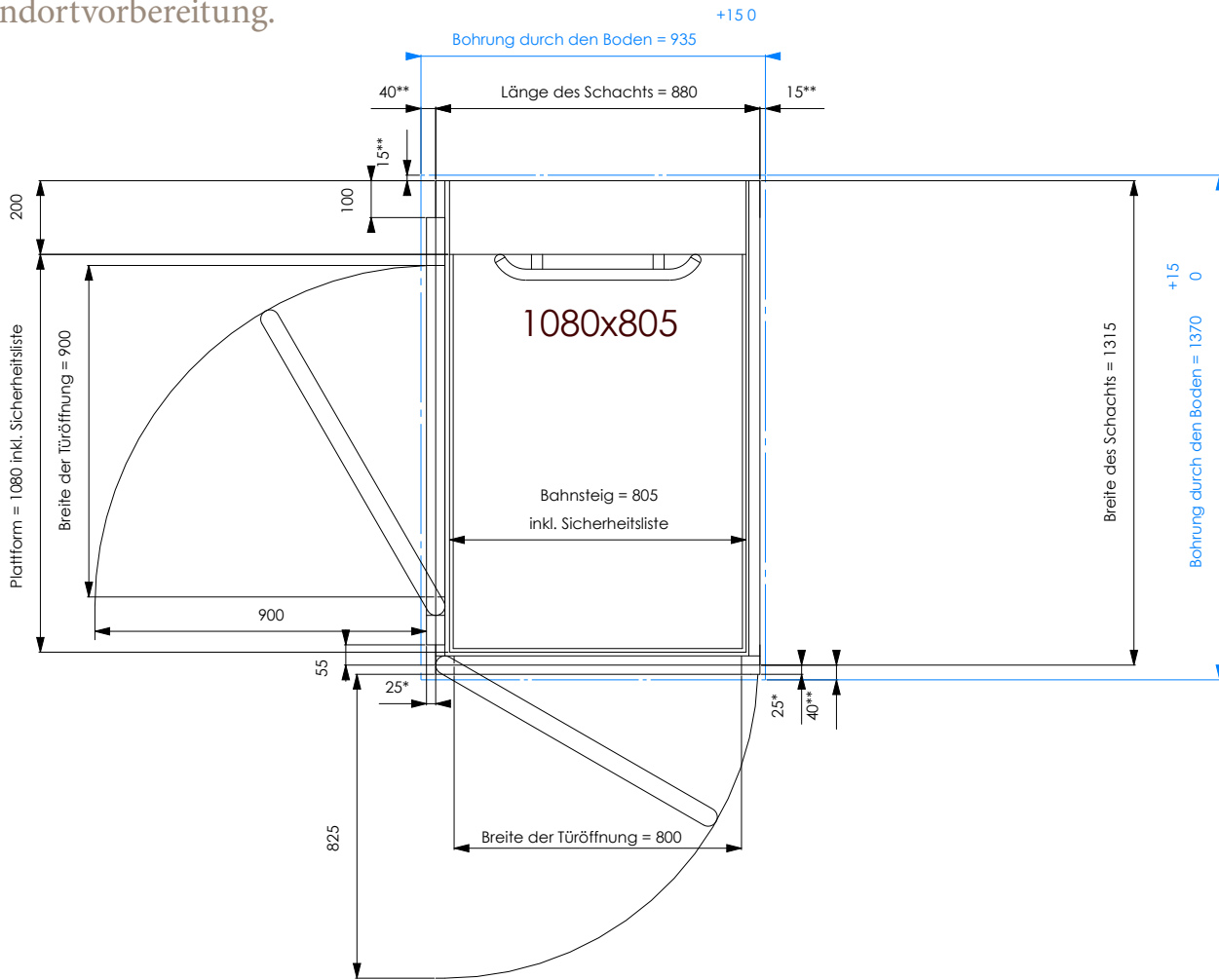
- **Der Aufzug kann nicht abstürzen.** Das selbstsichernde Konzept, d. h. die Reibung zwischen Schraube und Mutter, verhindert ein Abstürzen des Aufzugs. Es ist kein zusätzliches Bremssystem erforderlich.
- **Sie können den Aufzug jederzeit allein verlassen.** Bei einem Stromausfall können Sie sich immer, Dank der batteriebetriebenen Notabsenkung, selbstständig selbstständig aus dem Aufzug befreien. Verwenden Sie die Plattformtasten und der Aufzug bringt Sie zur nächsten unteren Etage. Dort können Sie selbst die Tür öffnen und den Aufzug verlassen.
- **Sie können sich jederzeit an jemanden außerhalb des Aufzugs wenden.** Der Aufzug ist mit einem Telefon für Notrufe ausgestattet.
- **Der Aufzug hält automatisch an.** Sicherheitsleisten um die Plattform und Plattformwand verhindern, dass etwas zwischen der fahrenden Plattform und dem Schacht/den Wänden stecken bleibt. Es ist auch möglich, den Aufzug mit dem Not-Aus-Taster anzuhalten.

SmartLift

Der Lifter ist SmartLift-fähig, was bedeutet, dass Sie auch Live-Statusinformationen in der App erhalten und der Wartungsdienstleister Zugriff auf ein Flottenmanagementsystem zur Fernüberwachung und Unterstützung des Lifters erhalten kann.

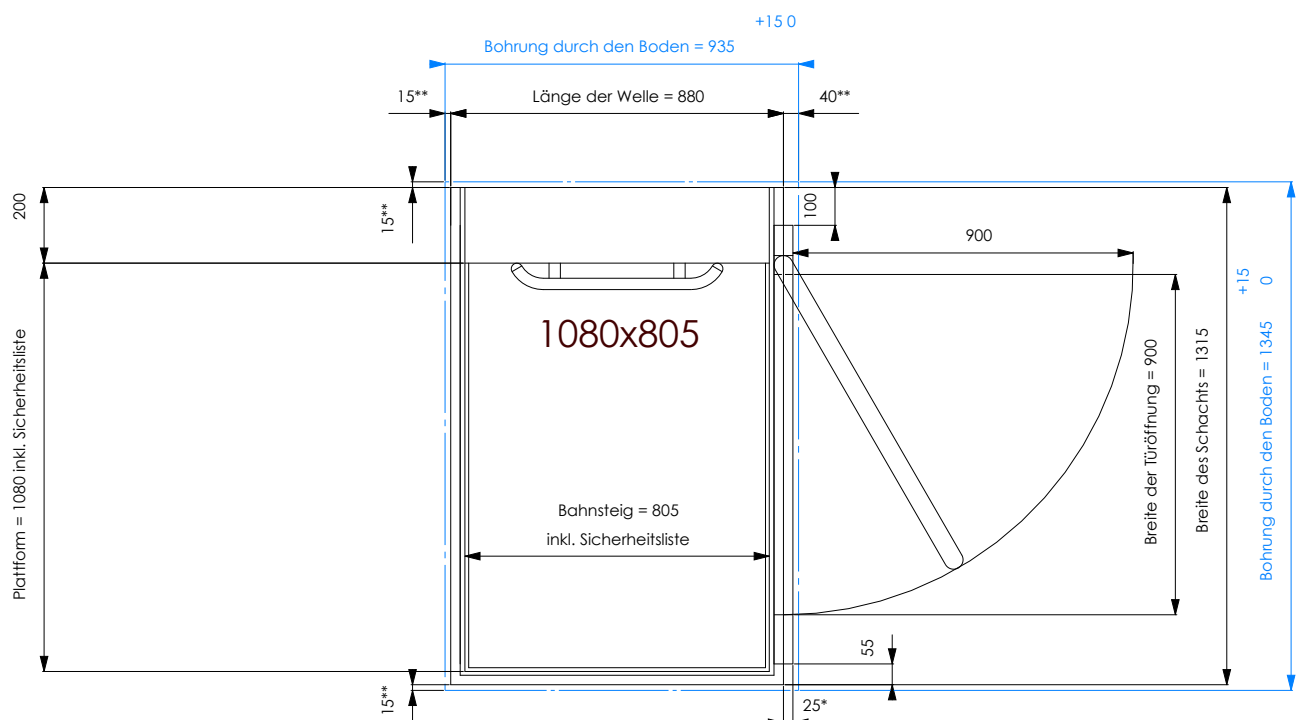
ZEICHNUNGEN SWING DOOR

Genaue Angaben zur Installation finden Sie im Handbuch zur Standortvorbereitung.



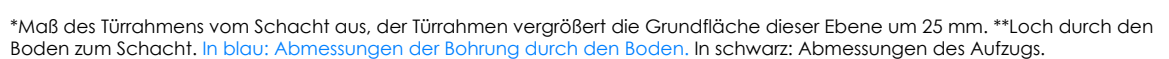
*Maß des Türrahmens vom Schacht aus, der Türrahmen vergrößert die Grundfläche dieser Ebene um 25 mm. **Loch durch den Boden zum Schacht. **In blau: Abmessungen der Bohrung durch den Boden.** In schwarz: Abmessungen des Aufzugs.

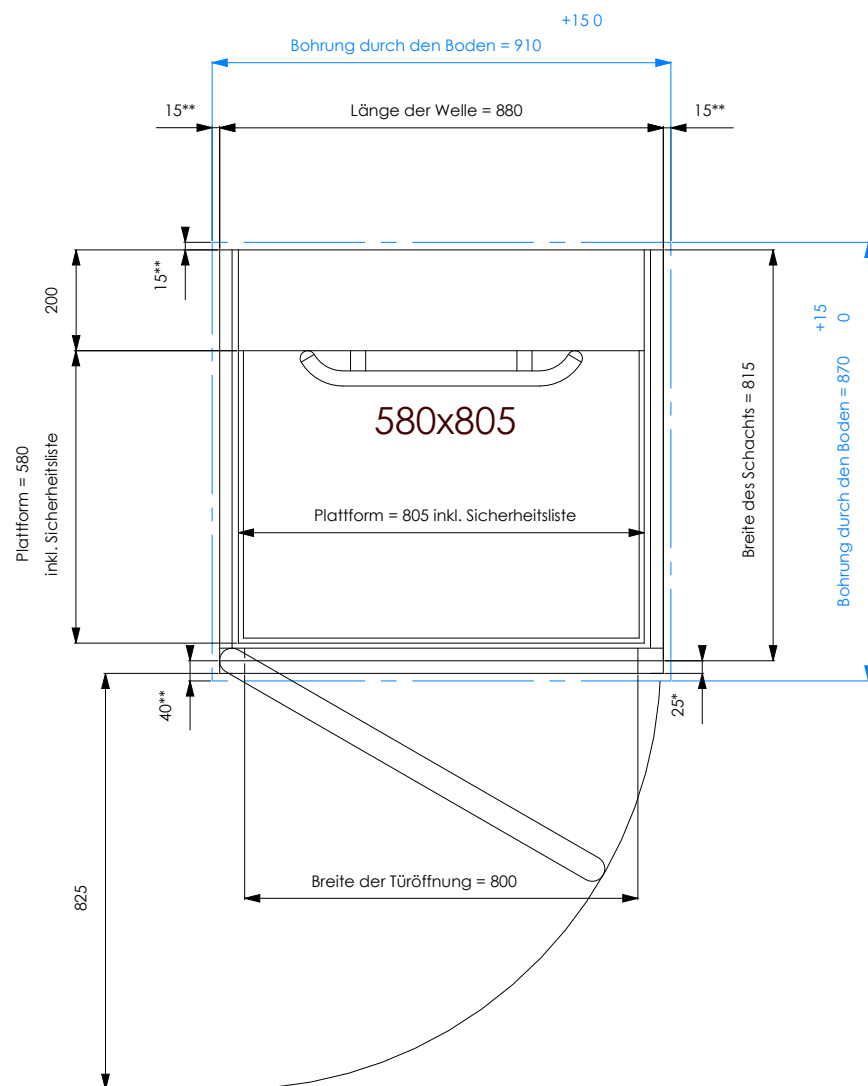
Genaue Angaben zur Installation finden Sie im Handbuch zur Standortvorbereitung.



*Maß des Türrahmens vom Schacht aus, der Türrahmen vergrößert die Grundfläche dieser Ebene um 25 mm. **Loch durch den Boden zum Schacht. **In blau: Abmessungen der Bohrung durch den Boden.** In schwarz: Abmessungen des Aufzugs.

Genaue Angaben zur Installation finden Sie im Handbuch zur Standortvorbereitung.

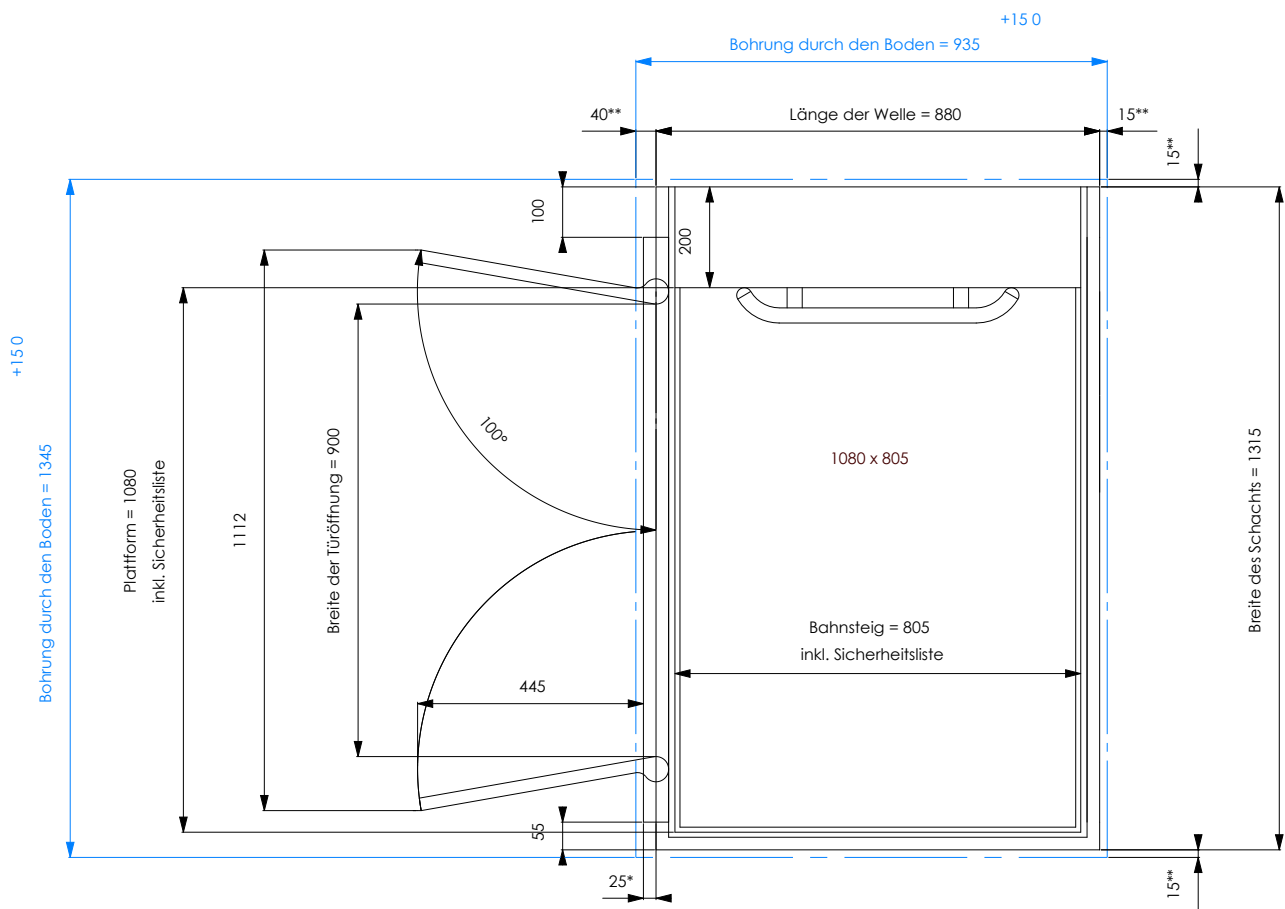




*Maß des Türrahmens vom Schacht aus, der Türrahmen vergrößert die Grundfläche dieser Ebene um 25 mm. **Loch durch den Boden zum Schacht. In blau: Abmessungen der Bohrung durch den Boden. In schwarz: Abmessungen des Aufzugs.

ZEICHNUNGEN DOUBLE DOOR

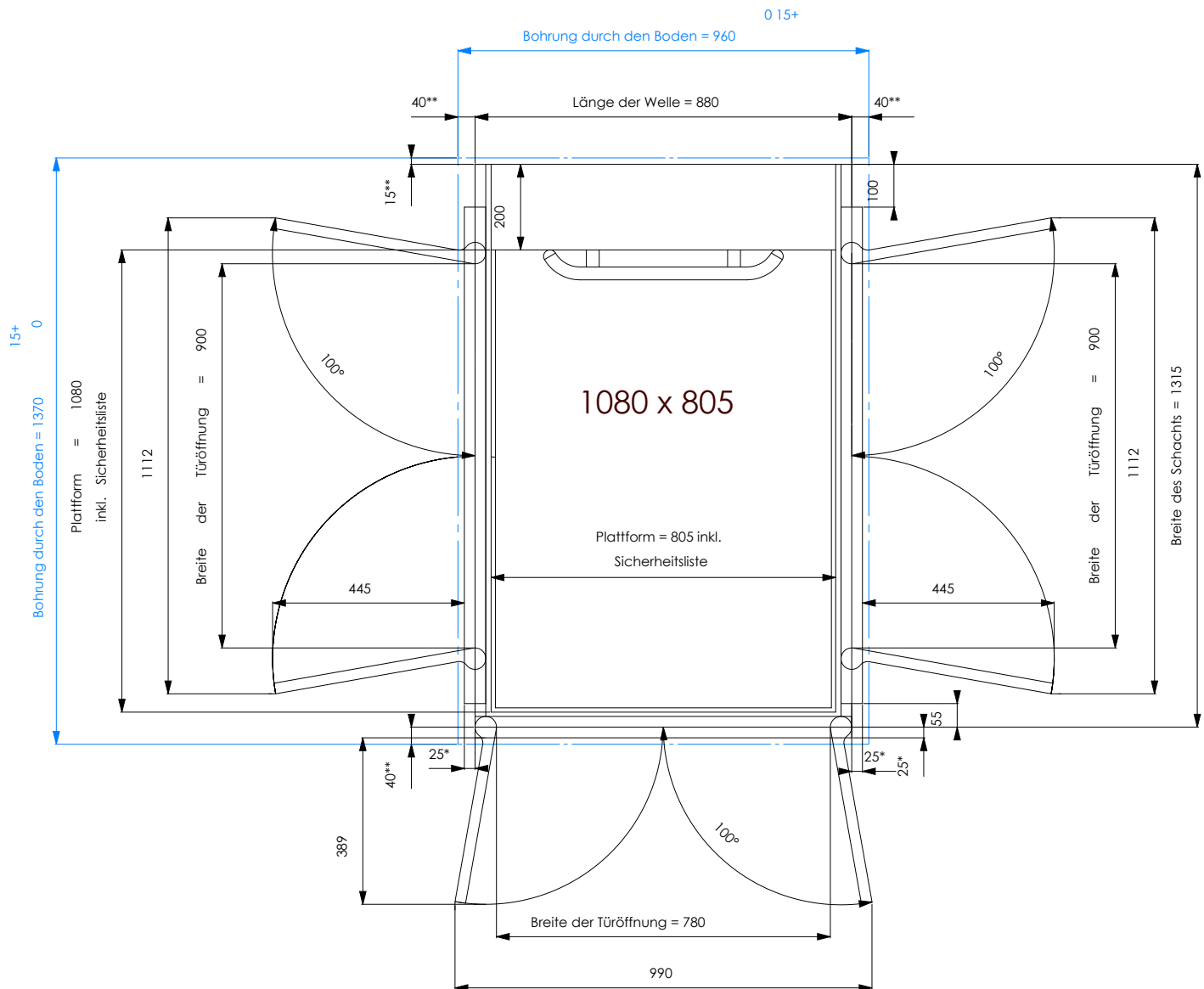
Genaue Angaben zur Installation finden Sie im Handbuch zur Standortvorbereitung.



*Maß des Türrahmens vom Schacht aus, der Türrahmen vergrößert die Grundfläche dieser Ebene um 25 mm. **Loch durch den Boden zum Schacht. In blau: Abmessungen der Bohrung durch den Boden. In schwarz: Abmessungen des Aufzugs.

ZEICHNUNGEN DOUBLE DOOR

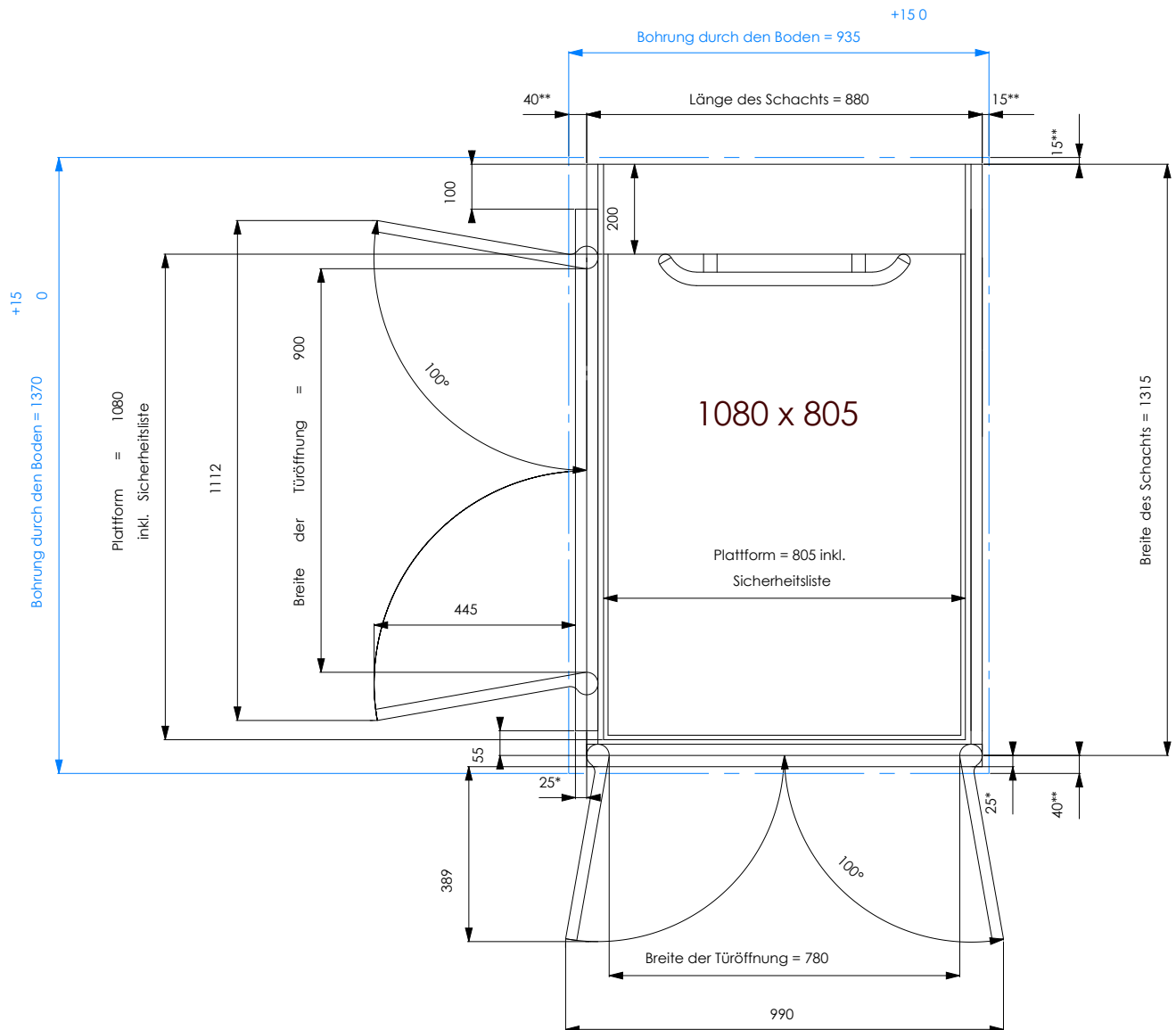
Genaue Angaben zur Installation finden Sie im Handbuch zur Standortvorbereitung.



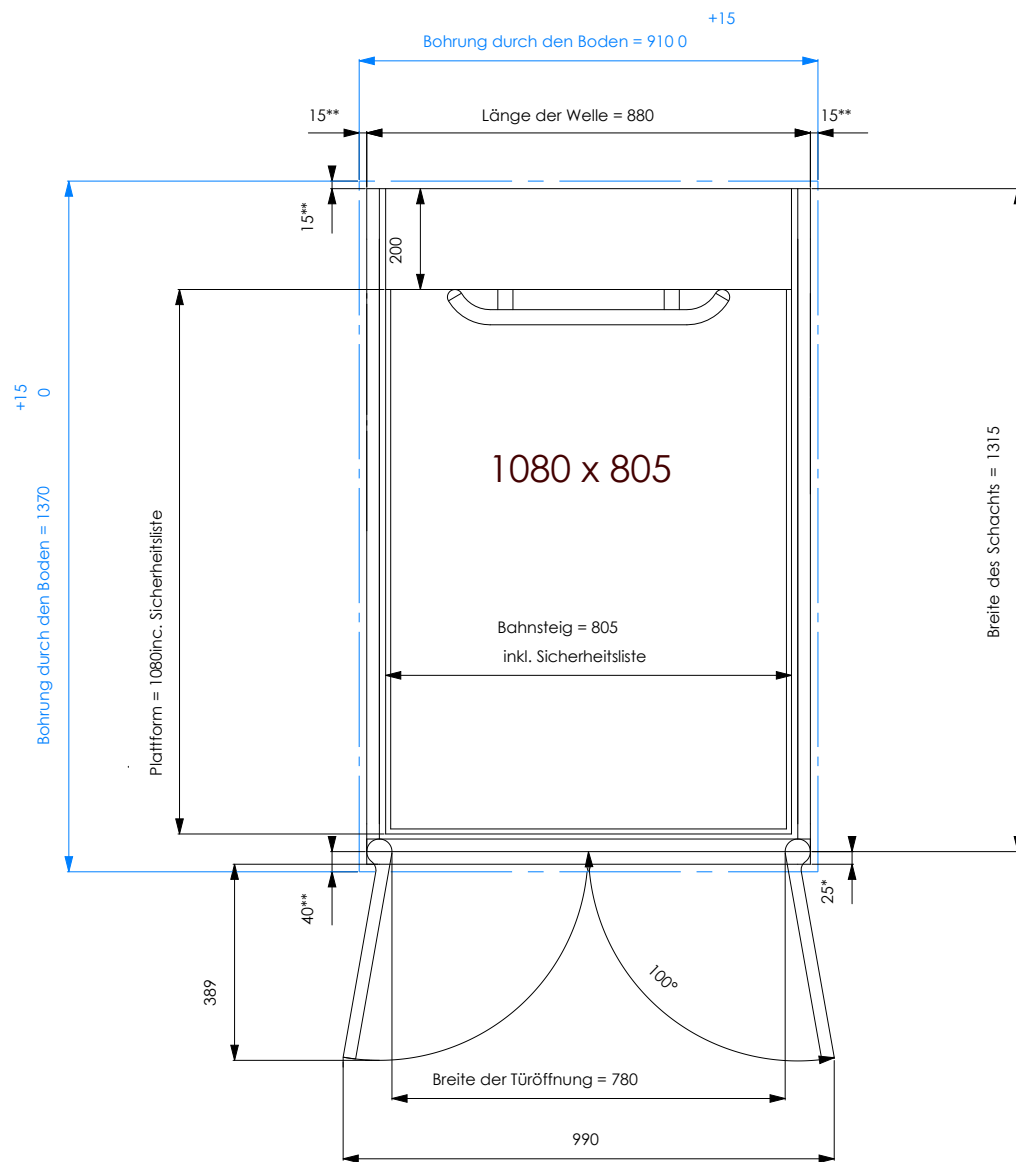
*Maß des Türrahmens vom Schacht aus, der Türrahmen vergrößert die Grundfläche dieser Ebene um 25 mm. **Loch durch den Boden zum Schacht. In blau: Abmessungen der Bohrung durch den Boden. In schwarz: Abmessungen des Aufzugs.

ZEICHNUNGEN DOUBLE DOOR

Genaue Angaben zur Installation finden Sie im Handbuch zur Standortvorbereitung.



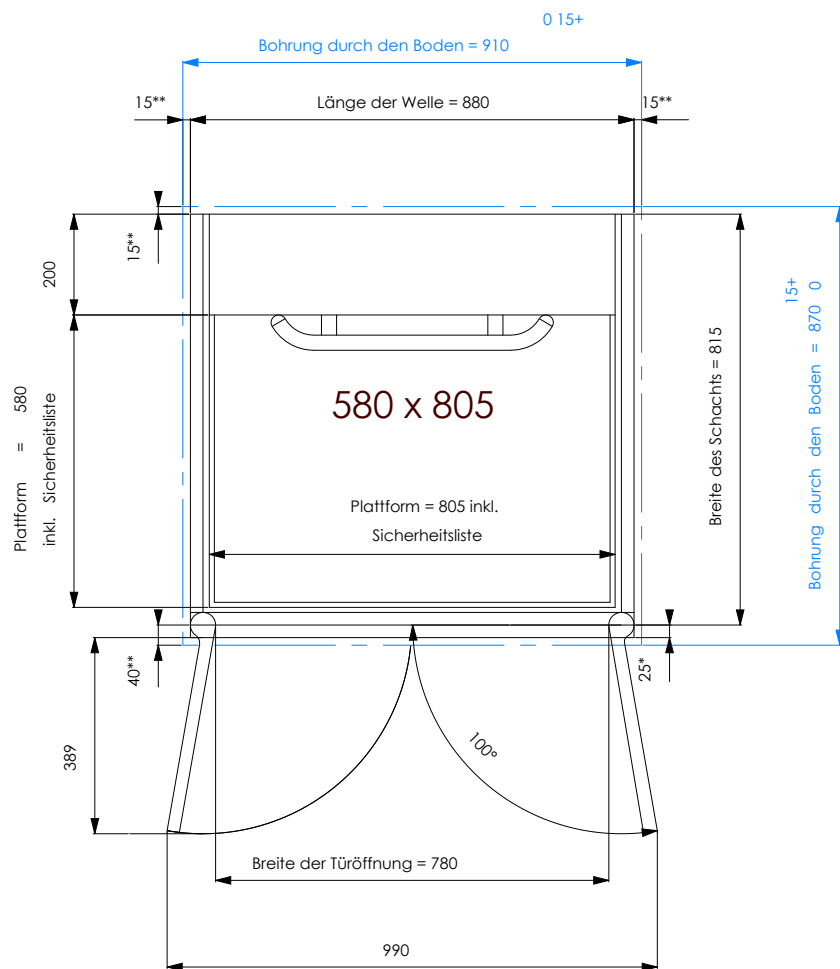
*Maß des Türrahmens vom Schacht aus, der Türrahmen vergrößert die Grundfläche dieser Ebene um 25 mm. **Loch durch den Boden zum Schacht. In blau: Abmessungen der Bohrung durch den Boden. In schwarz: Abmessungen des Aufzugs.



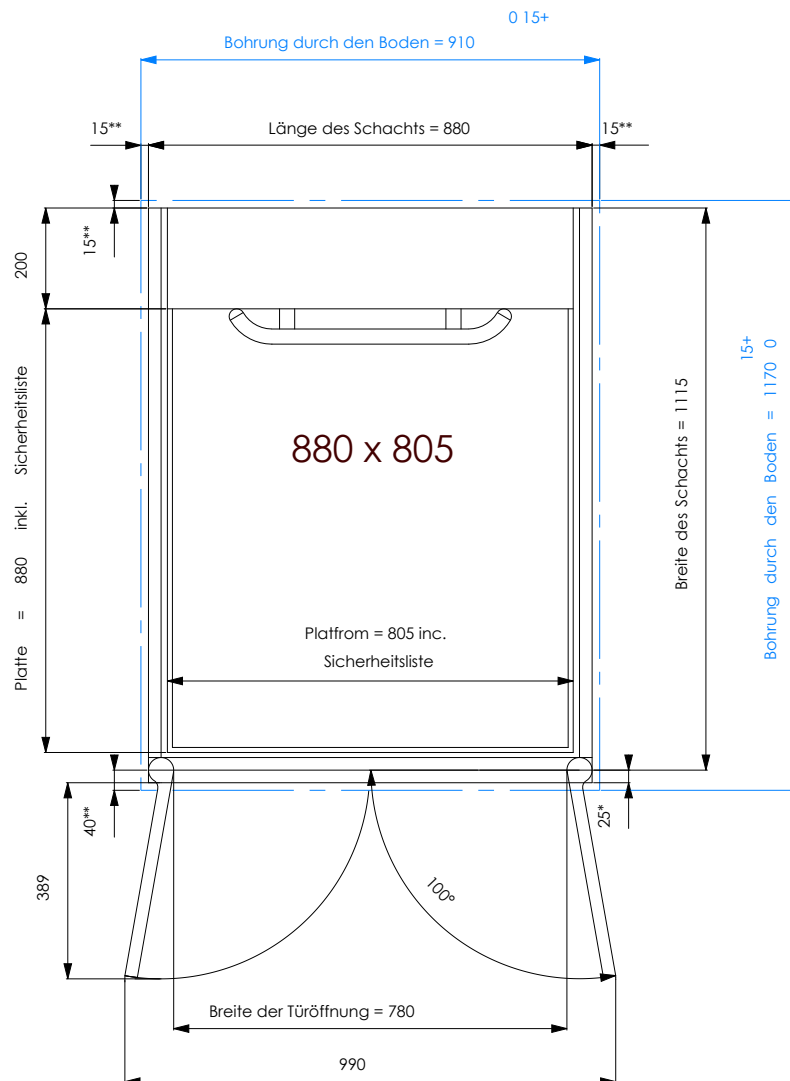
*Maß des Türrahmens vom Schacht aus, der Türrahmen vergrößert die Grundfläche dieser Ebene um 25 mm. **Loch durch den Boden zum Schacht. In blau: Abmessungen der Bohrung durch den Boden. In schwarz: Abmessungen des Aufzugs.

ZEICHNUNGEN DOUBLE DOOR

Genaue Angaben zur Installation finden Sie im Handbuch zur Standortvorbereitung.



*Maß des Türrahmens vom Schacht aus, der Türrahmen vergrößert die Grundfläche dieser Ebene um 25 mm. **Loch durch den Boden zum Schacht. **In blau: Abmessungen der Bohrung durch den Boden.** In schwarz: Abmessungen des Aufzugs.



*Maß des Türrahmens vom Schacht aus, der Türrahmen vergrößert die Grundfläche dieser Ebene um 25 mm. **Loch durch den Boden zum Schacht. **In blau: Abmessungen der Bohrung durch den Boden.** In schwarz: Abmessungen des Aufzugs.



RIEDL
AUFZÜGE

Riedl Aufzugbau GmbH & Co. KG
Sonnenstr. 24
85622 Feldkirchen bei München
Tel.: +49 (0) 89 90001-0
Fax: +49 (0) 89 90001-61
Email: komfortlift@riedl-aufzuege.de
www.riedl-aufzuege.de

Aritco is a worldleading manufacturer of platform lifts and home lifts. Read more at
aritco.com

Follow Us!



Aritco Lift AB
Elektronikhöjden 14, Box 516
175 26 Järfälla, Schweden

T: +46 (0) 8 120 401 00
E: info@aritco.com
www.aritco.com

